



Herausgeber:
Landesfeuerwehrverband Schleswig-Holstein
Hopfenstraße 2d
24114 Kiel
www.LFV-SH.de

Verantwortlich: Hauke Erichsen

Alle Rechte der Vervielfältigung und Verbreitung in jeglicher Form vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf ohne schriftliche Genehmigung des Landesfeuerwehrverbandes Schleswig-Holstein reproduziert, vervielfältigt, verarbeitet oder verbreitet werden.

Grafische Umsetzung: a.vehrs designstudio, Kiel

Gefördert mit Mitteln des



Norwegisch · Norsk



BRANNVESENET INFORMERER...

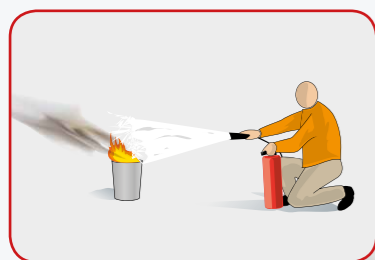
Hvordan unngå branner og riktig oppførsel i tilfelle brann.

Med hverandre for hverandre i landet vårt.

SLUKK SMÅ BRANNER SELV

men ikke bring deg selv i fare!

Røyk er like farlig som ild -bare mye raskere!



INFORMER DEG,

- hvordan du kan nå frem til eksisterende trappeoppganger, ganger, utganger og nødutganger fra boligen eller oppholdstedet ditt!
- hvor den neste telefonen, brannalarmen og husalarmen er lokalisert!
- hvordan du ringer alarmsentralen på riktig måte!
- hvor du finder brannslukkere eller annet brannslukningsutstyr og hvordan de skal brukes!



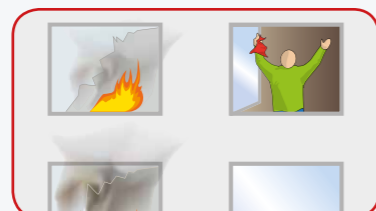
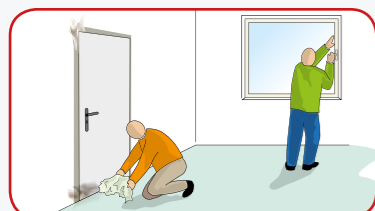
HVA SKAL DU GJØRE HVIS DET BRENNER?

DERSOM FLUKTVEIER ER FULLE AV RØYK

trekk deg tilbake i et røykfritt rom, lukk døra og tett døra med klær eller tepper!

Lukk opp vinduet og rop om hjelp!

Hopp aldri ut av vinduet uten å se deg for!



VÆR FORSIKTIG MED ILD OG ELEKTRISITET!

Personer som røyker bør alltid benytte seg av askebeget laget av et ikke-brennbart material. Ikke bruk papirkurven el.! Ta hensyn til røykeforbud!

La aldri åpen ild eller andre varmekilder være uten tilsyn!

Strykejern, komfyrer eller elektrofyringer osv. er brannfarlige kilder og kan være like farlige som åpen ild!

Elektrisk utstyr må aldri tildekkes!

Skadet eller ukyndig reparert elektrisk utstyr, også skjøteledninger, innebærer en stor brann og elektrisk fare -ikke bruk dem!

Ledninger som har knekk eller er skjøteledninger som er overbelastet kan bli veldig varme og forårsake brann!



HVA SKAL DU GJØRE HVIS DET BRENNER?

UNNGÅ BRANNER!

FORORD



Detlef Radtke
Brannsjef i delstaten
Schleswig-Holstein

Brannvesenet og brannstasjonene er en viktig del av sikkerhetsarkitekturen und samfunnet i landet vårt. «Med hverandre for hverandre i landet vårt» er mottoet som landets brannvernforbund oppfordrer alle til å engasjere seg for sine medmennesker med, uansett kjønn, hudfarge eller etnisk/religiøs bakgrunn.

Denne informasjonsbrosjyren er en samling handlingsanvisninger og praktiske eksempler som gir et godt grunnlag for å jobbe med kunnskap om brannvern. Brannvernforbundet Schleswig-Holstein ønsker, i tillegg til det generelle brannvernarbeidet, å støtte alle kvinner og menn som engasjerer seg i undervisning av flyktninger på flere språk og i forebyggende arbeid lokalt.

Målet er å skape et samarbeid som er basert på tillit og forståelse. Vi takker alle personer som stiller opp for dette formålet for deres villighet til å være med og å samarbeide.

På vegne av brannvernforbundet i Schleswig-Holstein vil jeg spesielt takke vår kamerat Hauke Erichsen som utviklet denne brosjyren med sine ideer og bidrag til gode for alle mennesker.


Detlef Radtke

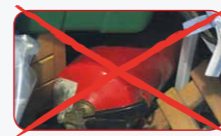
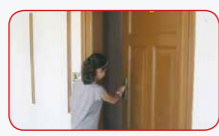
EN TING TIL:

Du får hjelp av ditt lokale brannvesen med alle problemer rundt brannvern.



PASS PÅ,

- at alle flukt- og rømningsveier er frie!
Ganger og trappeoppganger er rømningsveier!
Det må være alltid mulig å komme seg uhindret frem gjennom dem. De er ingen lagringsplass!
- at dørene på rømningsveier alltid er lukket for å forhindre at ild og røyk kan spre seg!
- at veier til bygninger og hydranter er ikke sperret eller blokkert!
- at sikkerhetsutstyr og brannslukingsapparater er ikke skadet eller ubrukelig!



→ RING BRANNVESENET

- via telefonnummer **112!**
 - Si **navnet ditt,**
 - **hva** som skjedde,
 - **hvor** det har skjedd,
 - **hvor mange** mennesker som er i fare.
 - Svar på ytterligere spørsmål!
 - Hold forbindelsen!
- Det er alarmsentralen som skal avslutte samtalen!
Ring **aldri** brannvesenet bare for gøy!



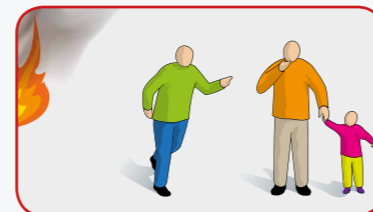
112

Feuerwehr

HOLD DEG ROLIG

og unngå panikk har høyeste prioritet!

Den som får panikk har nesten ingen sjanse til å overleve en farlig situasjon!



BRING DEG I SIKKERHET

og advar dem som bor sammen med deg!

Vær spesielt oppmerksom på mennesker som trenger hjelp.

Barn og hjelpetruende har forrang siden de kan ikke redde seg selv!



HVA SKAL DU GJØRE HVIS DET BRENNER?

Lukk vinduer dersom det er mulig!

Det er viktig å stenge dører for å forhindre at ild og røyk kan spre seg!

Forlat boligen eller huset raskt!

Bruk aldri heis pga. kvelningsfare! Heisen kan stoppe hvis det skjer et strømbrydd!

Alle beboere samler seg foran huset og venter på brannvesenet!

Vær klar til å svare på spørsmål fra brannvesen og politi!

